

756

*ni c > *ni c2 'นี้ this'.

ni³¹ (Nam Ma, La); ni³² (Mua)ni⁴¹ (Thank, Khau Yoy); ni⁴² (Lo, Kway, Muay, Nam Tha)ni⁴³ (Than)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

757 *niw^c > *niw^{c2} 'นิ้ว finger, toe'.

niw³¹ (Nam Tha, La); niw³² (Mua)

niw⁴¹ (Thanh, Khaw Yoy); niw⁴² (Lo, Kway, Muay, Nam Tha)

niw⁴³ (Than)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

758 *niwC *mEB > *niwC2 *mEB2 'นิ้วโป้ง thumb'.

niw³¹mE³³ (NamMa); niw³¹mE⁴⁴ (La)

niw⁴²mE³³ (Lo, Kray, Muay)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

759 *niwc > *fic > *niwc2 *ci c2 'นิ้ว^๒ index finger'.

niw³¹ ci³¹ (Nan Ma, La); niw³² ci³² (Mua)

niw⁴¹ ci⁴¹ (Thanh, Khau Yoy); niw⁴² ci⁴² (Lo, Kway, Muay, Nan Tha)

niw⁴³ ci⁴³ (Than)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

760 *niwC *kaayA > *niwC2 *kaayA1 'นิ้วกลาง middle finger'.

niw³¹kaay²²(Nam Ma); niw³¹kaay³³(La); niw³²kaay²²(Mua)

niw⁴¹kaay²²(Thank, Khaw Yoy); niw⁴²kaay¹¹(Lo, Kway)

niw⁴²kaay²²(Muay, Nam Tha); niw⁴³kaay²²(Than)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

761 *niw c *dua c > *niw c2 *dua c1/ɛ1 (?) 'นิ้ว ring finger'.

niw³¹ dua²¹ (Nam Ma); niw³² lua²⁴ (Mua)

niw⁴¹ lua²¹ (Thank); niw⁴² lua²¹ (Kway, Muay)

niw⁴² lua³⁵ (Nam Tha)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

762 *niw c *kɔj c > *niw c2 *kɔj c1 'นิ้วก้อย little finger'.

niw³¹ kɔj²¹ (Nan Ma, La); niw³² kɔj²¹ (Mua)

niw⁴¹ kɔj²¹ (Thank); niw⁴¹ kɔj³¹ (Khaw Yoy)

niw⁴² kɔj²¹ (Lo, Kway, Muay); niw⁴² kɔj³¹ (Nam Tha)

niw⁴³ kɔj²¹ (Than)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

763 *nep ɔ > *nep ɔɛ 'กด to press down firmly with something hot'.

nep³³ (Lo, Mua, Than, Kway, Muay)

nep⁴⁴ (Than, La)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

NO.

*n-

DATE

/ /

764

*NEWB > *NEWB2 'señ urine, urinate'.

new³³ (Lo, Mua, Muay, Nam Ma, Khawyou)

niau³³ (Thank, Kway, Nam Tha)

new⁴⁴ (Than); niau⁴⁴ (La)



ศูนย์หอสมุด
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

765 . *nuy B > *nuy B2 'หนึ่ง one'

nuy³³ (Lo, Mua, Thanh, Kway, Muay, Nam Ma, Nam Tha)

nuy⁴⁴ (Than, La)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

NO.

*η-

DATE

766 *nɾc > *nɾc² 're² debt'.

nɾ³¹ (Nam Tha, La), nɾ³² (Mua)

nɾ⁴¹ (Thanh), nɾ⁴² (Lo, Kway, Muay)

nɾ⁴³ (Than)

Note The speakers of Western dialect use nɾ c₁ (re²) as in Thai and Lao.

CHULALONGKORN UNIVERSITY

767 *na A > *na A2 '๙๑ paddy field'.
 na⁴⁴ (Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma)
 na⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yoy)



คณะอักษรศาสตร์
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
 CHULALONGKORN UNIVERSITY

768 *nac > *nac2 '๗ mother's younger brother or sister'.

naa³¹ (Nan Ma, La); nai³² (Mua)

naa⁴¹ (Thanh, Khau Yoy).

naa⁴² (Lo, Kway, Muay, Nan Tha); naa⁴³ (Than)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

769 *nap ๑ > *nap ๑๒ '๙ to count'.

nap^{๓๓} (Lo, Mua, Thank, Kucy, Mucy, Nam Ma, Nam Tha, Khaw Yoy)

nap^{๔๔} (Than, La)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

770

*nam c₇ *nam c₂ 'น้ำ water'.nam^{3/} (Nam Ma, La); nam³² (Mua)nam^{4/} (Thank, Khaw Yoy)nam⁴² (Lo, Kway, Muay, Nam Tha); nam⁴³ (Than)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

771 *nam c *ʔəwkwɔ > *nam c ʔ *bɔkwɔ 'น้ำหอม น้ำหอม perfume'.

nam³¹ bɔ²⁵ (Nam Ma); nam³¹ bɔ²³⁴ (La); nam³² bɔ²⁴ (Mua)

nam⁴¹ bɔ²³⁵ (Thanh); nam⁴² bɔ²²⁴ (Kwuy, Muay)

nam⁴² bɔ²²⁵ (Lo); nam⁴³ bɔ²²⁵ (Than)

Note The speakers of Western dialect use nam c ʔ hɔmai (น้ำหอม) as in Thai.



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

772 *nam C *man A > *nam C2 *man A2 ° ๗๗ oil'.

nam³¹ man⁴⁴ (Nam Pla); nam³¹ man⁵⁵ (La); nam³² man⁴⁴ (Mua)

nam⁴¹ man⁴⁴ (Thank); nam⁴¹ man⁵⁵ (Khaw Yey)

nam⁴² man⁴⁴ (Kway, Muay); nam⁴² man⁵⁵ (Lo, Nam Tha)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

773 *namc *hna₂ > *namc₂ *na₂ 'น้ำหนัก weight'.

nam^{3/} na²⁵ (Nam Ma); nam^{3/} na³⁴ (La); nam³² na²⁴ (Mua)

nam^{4/} na³⁵ (Thank, Khaw Yoy)

nam⁴² na²⁴ (Kway, Muay); nam⁴² na²⁵ (Lo); nam⁴² na³⁵ (Nam Tha)

nam⁴³ na²⁵ (Than)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

774 *namc *hluayA > *namc2 *luayA1 'น้ำเน่า pus'.

nam³¹luay²²(Nam Ma); nam³¹luay³³(La); nam³²luay²²(Mua)

nam⁴¹luay²²(Thank, Khaw Yoy)

nam⁴²luay¹¹(Lo, Kway); nam⁴²luay²²(Muay, Nam Tha)

nam⁴³luay²²(Than)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

๗๗๕ *namc *laawc > *namc2 *laawc2^๕ วน whirlpool'.

nam³¹ laaw³¹ (NamMa, La)

nam⁴¹ laaw⁴¹ (Thaak); nam⁴³ laaw⁴³ (Than)

nam⁴² laaw⁴² (Lo, Kuay, Muay, NamTha)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

776 *namC *salaajA > *namC2 *salaajA2 'น้ำลาย saliva'
 nam³¹salaaj⁴⁴(Nan Ma); nam³¹salaaj⁵⁵(La); nam³²salaaj⁴⁴(Mua)
 nam⁴¹salaaj⁴⁴(Thank); nam⁴¹salaaj⁵⁵(Khaw Yoy)
 nam⁴²salaaj⁴⁴(Kuay, Muay); nam⁴²salaaj⁵⁵(Nan Tha);
 nam⁴²laaj⁵⁵(Lo); nam⁴³laaj⁵⁵(Than)



คณะอักษรศาสตร์
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
 CHULALONGKORN UNIVERSITY

777 *namc *somc > *namez *somc/ ' ^{๒๒}น้ำ vinegar'.

nam^{3/}som^{2/} (NamMa, la); nam³²som^{2/} (Mua)

nam^{4/}som^{2/} (Thank); nam^{4/}som^{3/} (KhawYay)

nam⁴²som^{2/} (Lo, Kway, Muay); nam⁴²som^{3/} (NamTha)

nam⁴³som^{2/} (Than)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

778

*nam c *son c > *nam c2 *son c1 ' รั้วน้ำ filthy refuse water '

nam³¹ son²¹ (Nam Ma, La); nam³² son²¹ (Mua)

nam⁴¹ son²¹ (Thanh); nam⁴² (Lo, Kway)

Note The speakers of Western dialect use nam c2 kon c1 caan A2
(Nam Tha, Khaw Yoy).



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

779 *nan A *nway A > *nan A2 *nway A2 'สนุก^{๗๖๗}, gay, lively, active
(of a lot of people)'.

nan⁴⁴ nway⁴⁴ (Mua, Thanh, Kway, Muay, Nam Ma)

nan⁵⁵ nway⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yoy)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

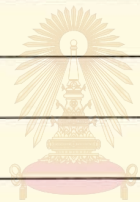
CHULALONGKORN UNIVERSITY

780

* nan c > * nan c2 ' ¹หน ²หน that' .nan³¹ (Nam Ma, La); nan³² (Mua)nan⁴¹ (Thank, Khaw Joy)nan⁴² (Lo, Kway, Muay, Nam Tha); nan⁴³ (Than)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

781 *naan A > *naan A2 ' ^๒long (of time); slow'. See *hɯ A
naan⁴⁴ (Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma)
naan⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yoy)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

782

*nay B > *nay B2 'นั่ง to sit'.

nay³³ (Lo, Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma, Nam Tha, Khaw Yoy)nay⁴⁴ (Than, La)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

783 *naay A > *naay A2 'title for women'.

naay⁴⁴ (Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma)

naay⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yoy)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

784 *naw B > *naw B2 '๖๓๖ rotten, decayed'.

naw³³ (Lo, Mua, Thanh, Kway, Muay, Nam Pla, Nam Tha, Khaw Yoy)

naw⁴⁴ (Than)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

785 *naj A > naj A2 'ไ้ spinning-wheel'.

naj⁴⁴ (Mua, Thanh, Kway, Muay, Nam Ma)

naj⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yoy)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

786 *num A > *num A2 'ห่อ soft, tender'.

num⁴⁴ (Mua, Thanh, Kway, Muay, Nan Ma)

num⁵⁵ (Lo, La)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

787 *nun 3 > *nun 32 'ไม้ kapok fiber'.

nun³³ (Lo, Mua, Thanh, Kway, Muay, Nam Ma, Nam Tha, Khaw Yzy)

nun⁴⁴ (Than, La)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

788

*nuŋ > *nuŋ⁸² 'to wear (garment)'.nuŋ³³ (Lo, Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma, Nam Tha, Khaw Yoy)nuŋ⁴⁴ (Than, La)

คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

๗๘๙ *nok D > *nok D2 'son bird'.

nok³³ (Lo, Mua, Thanh, Kway, Muay, Nam Ma, Nam Tha, Khaw Yoy)

nok⁴⁴ (Than, La)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๗๙๐ *nom A > *nom A2 'นม ไร่นม bust: milk'.

nom⁴⁴ (Mua, Thak, Kway, Muay, Nam Ma)

nom⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yoy)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๗๙/ *ก๖ก๖ > *ก๖ก๖ 'son outside; external'.

ก๖^{๓๓} (Lo, Mua, Thanh, Kway, Muay, NamMa, NamTha, KhawYoy)

ก๖^{๓๔} (Than, La)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

792

*ทอน A > *ทอน A2 ' ทอน to lie down'.

ทอน⁴⁴ (Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma)ทอน⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yoy)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

793

* กว A > * กว A2 'ไหล to overflow'.

กว⁴⁴ (Mua, Thanh, Kuay, Muay, Nam Ma)กว⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha, Khaw Yay)

คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

๗๙๔ *ก๗๕ > *ก๗๕ ^๕ 'น้อง younger sibling'.

ก๗^{๓'} (Nam Ma, La); ก๗^{๓๒} (Mua)

ก๗^{๔'} (Thank, Khaw Yoy);

ก๗^{๔๒} (Lo, Kway, Muay, Nam Tha); ก๗^{๔๓} (Than)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

795

*กจ๑ > *กจ๑๒ 'น้อย a little bit, a few'.

กจ³¹ (Nam Tha, La); กจ³² (Mua)กจ⁴¹ (Thanh, Khaw Yai)กจ⁴² (Lo, Kway, Muay, La); กจ⁴³ (Than)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

796

*nian B > *nian B2 '๖๑ to grind (e.g. cooked rice)'.

nian³³ (Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma, Nam Tha, Khaw Yay)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๗๙๗

*nam A > *nam A2 'นั่น over/there'.

nam⁴⁴ (Mua, Thank, Kway, Muay, Nam Ma)nam⁵⁵ (Lo, Than, La, Nam Tha)

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๗๙๘ *nuat๑ > *nuat๒ 'กด to massage'.

nuat^{๓๓} (Mua, Thanh, Kway, Muay, Nam Ma, Nam Tha, Khaw Yoy)

nuat^{๔๔} (La)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY